



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
31 August 2010

Шестьдесят четвертая сессия
Пункты 132, 146, 161 и 163 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 24 июня 2010 года

[по докладу Пятого комитета (A/64/835)]

64/288. Финансирование Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 63/310 от 14 сентября 2009 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом,

подтверждая необходимость принятия и дальнейшего усиления реализуемых мер по повышению эффективности и результативности сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о бюджете Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

- принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹;
- одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², и просит Генерального секретаря обеспечить их выполнение в полном объеме;
- постановляет* утвердить сумму в размере 10 172 500 долл. США, включающую сумму в размере 8 875 900 долл. США по бюджету для вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года и сумму в размере 1 296 600 долл. США по бюджету по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов;

Финансирование бюджетной сметы

4. *утверждает* сумму в размере 7 672 300 долл. США на финансирование Отделения Организации Объединенных Наций при

¹ A/64/762.

² A/64/792.



Африканском союзе, подлежащую покрытию со вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, в дополнение к сумме, предложенной в бюджете для вспомогательного счета на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года³;

5. *постановляет* пропорционально распределить сумму, указанную в пункте 4, выше, между бюджетами действующих операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года;

6. *постановляет также* сократить на 3 903 100 долл. США предлагаемую сумму, предназначенную для финансирования поддержки Миссии Африканского союза в Сомали в период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года⁴;

7. *постановляет далее* сократить на 6 872 500 долл. США сумму предлагаемого бюджета Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года⁵;

8. *одобряет* создание двух новых должностей (1 должности помощника Генерального секретаря и 1 должности С-4) и упразднение одной должности уровня С-3 (Отделение связи Организации Объединенных Наций) по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов;

9. *постановляет* ассигновать по бюджету по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов общую сумму в размере 187 100 долл. США, в том числе сумму в размере 156 700 долл. США по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» и сумму в размере 30 400 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала», которая компенсируется соответствующей суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала»; указанная сумма подлежит покрытию за счет средств резервного фонда;

10. *постановляет также* рассмотреть на своей шестьдесят пятой сессии вопрос о порядке финансирования Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе по пункту, озаглавленному «Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира», в контексте рассмотрения вопроса о финансировании вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года.

*101-е пленарное заседание,
24 июня 2010 года*

³ См. A/64/697.

⁴ См. A/64/644.

⁵ См. A/64/685.